



Companies House

— for the record —

Enw'r Cwmni / Company Name

CWMNI CREUDDYN CYFYNGEDIG **363s cym Annual Return**
Ffurflen Flynyddol

Math o Gwmni / Company Type

Private Company Limited By Shares

Rhif y Cwmni / Company Number

2463110

Gwybodaeth wedi ei lloffa o

gofnodion Tŷ'r Cwmniau ar /

Information extracted from

Companies House records on

04/01/2003

Cyf: 2463110/03/10

- > Gwiriwch y manylion wedi eu hargraffu'n las ar y datganiad hwn.
- > Os yw unrhyw fanylion yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt ac ysgrifennu'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".
- > Defnyddiwch bin ysgrifennu du a phriflythren.



	Manylion cyfredol / Current details	Manylion diwygiedig / Amended details
> Cyfeiriad y Swyddfa Gofrestredig / Registered Office Address <i>Os yw unrhyw fanylion yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt ac ysgrifennu'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i>	University Of Wales Lampeter College Street Lampeter Ceredigion SA48 7ED	Cyfeiriad / Address Côd Post y DU / UK Postcode
> Cofrestr Aelodau / Register of Members <i>Os yw unrhyw fanylion yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt ac ysgrifennu'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i>	Y cyfeiriad lle cewdwr y Gofrestr / Address where the Register is held Yn y Swyddfa Gofrestredig / At Registered Office	Cyfeiriad / Address Côd Post y DU / UK Postcode
> Cofrestr Ddyledebwyr / Register of Debenture Holders <i>Os yw unrhyw fanylion yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt ac ysgrifennu'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i>	Heb fod yn Gymwys / Not Applicable	Cyfeiriad / Address Côd Post y DU / UK Postcode

**Manylion cyfredol /
Current details**

**Manylion diwygiedig /
Amended details**

Prif Weithgareddau Busnes /
Principal Business Activities

*Os yw unrhyw fanylion yn
anghywir, tynnwch linell drwyddynt
ac ysgrifennu'r manylion cywir yng
ngholofn y "Manylion diwygiedig".*

**Disgrifiad Côd SIC / SIC Code
Description**

**9231 Creadigaeth artistig a
llynyddol**

**9231 Artistic & literary
creation etc**

8030 Addysg uwch

8030 Higher education

**7487 Gweithgarwch busnes
arall**

**7487 Other business
activities**

**Disgrifiad CÔD SIC
/ SIC CODE Description**

> *Rhowch y prif gôd/godau
gweithgarwch yng ngholofn y
"Manylion diwygiedig". Gweler y
nodiadau canllaw am restr o godau
gweithgarwch.*

Adran 2: Manylion Swyddogion y Cwmni
Section 2: Details of Officers of the Company

	Manylion cyfredol / Current details	Manylion diwygiedig / Amended details
> Ysgrifennydd y Cwmni / Company Secretary <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion Ysgrifennydd newydd i'r Cwmni ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Gwynne Owen JONES Cyfeiriad / Address Llys Meurig New Street Lampeter Dyfed SA48 7AJ	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _ Dyddiad y Newid/Date of change _ _ / _ _ / _ _ Dyddiad y peidiodd / Date Gwynne Owen JONES â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be secretary (if applicable) _ _ / _ _ / _ _ _ _
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Peter BEAUMONT Cyfeiriad / Address Penlan Cwmann Lampeter Dyfed SA48 8DS Dyddiad geni / Date of birth 21/06/1940 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation University Professor	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _ Dyddiad geni / Date of birth _ _ / _ _ / _ _ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change _ _ / _ _ / _ _ Dyddiad y peidiodd / Date Peter BEAUMONT â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) _ 10 / _ 12 / _ 2002
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name David Protheroe DAVIES Cyfeiriad / Address Nant Y Gelli Llanwenog Llanybydder Dyfed SA40 9UR Dyddiad geni / Date of birth 19/07/1939 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation University Professor	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _ Dyddiad geni / Date of birth _ _ / _ _ / _ _ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change _ _ / _ _ / _ _ Dyddiad y peidiodd / Date David Protheroe DAVIES â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) _ 10 / _ 12 / _ 2002

	Manylion cyfredol / Current details	Manylion diwygiedig / Amended details
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name David Hughes DAVIES Cyfeiriad / Address Morawel Llanddarog Carmarthen Dyfed SA32 8PA Dyddiad geni / Date of birth 17/06/1930 Cenedligrwydd / Nationality Cymro Galwedigaeth / Occupation Retired	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ Côd Post y DU / UK Postcode _____ Dyddiad geni / Date of birth ____ / ____ / ____ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change ____ / ____ / ____ Dyddiad y peidiodd / Date David Hughes DAVIES â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) <u>10</u> / <u>12</u> / <u>2002</u>
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Geraint DAVIES Cyfeiriad / Address Llys Deri Llanwenog Llanybydder Dyfed SA40 9UT Dyddiad geni / Date of birth 31/10/1956 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation Media Centre Manager	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ Côd Post y DU / UK Postcode _____ Dyddiad geni / Date of birth ____ / ____ / ____ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change ____ / ____ / ____ Dyddiad y peidiodd / Date Geraint DAVIES â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) <u>10</u> / <u>12</u> / <u>2002</u>

	Manylion cyfredol / Current details	Manylion diwygiedig / Amended details
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Robert George GEE Cyfeiriad / Address Llanilyr Talsarn Lampeter Dyfed SA48 8QB Dyddiad geni / Date of birth 16/10/1931 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation Business Consultant	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _ Dyddiad geni / Date of birth _ _ / _ _ / _ _ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change _ _ / _ _ / _ _ Dyddiad y peidiodd / Date Robert George GEE â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) _ 10 / 12 / 2002 _ _ _ _ _
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Gwynne Owen JONES Cyfeiriad / Address Llys Meurig New Street Lampeter Dyfed SA48 7AJ Dyddiad geni / Date of birth 04/02/1941 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation University Finance Officer	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _ Dyddiad geni / Date of birth _ _ / _ _ / _ _ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change _ _ / _ _ / _ _ Dyddiad y peidiodd / Date Gwynne Owen JONES â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) _ _ / _ _ / _ _ _ _ _

	Manylion cyfredol / Current details	Manylion diwygiedig / Amended details
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name Professor Keith ROBBINS MA DPHIL FRSE FRHISTS Cyfeiriad / Address Rhydyfran Cribyn Lampeter Ceredigion SA48 7NH Dyddiad geni / Date of birth 09/04/1940 Cenedligrwydd / Nationality British Galwedigaeth / Occupation Vice Chancellor	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _____ Dyddiad geni / Date of birth ____ / ____ / ____ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change ____ / ____ / ____ Dyddiad y peidiodd / Date Professor Keith ROBBINS MA DPHIL FRSE FRHISTS â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) ____ / ____ / ____
> Cyfarwyddwr / Director <i>Os yw unrhyw rai o fanylion y person hwn yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt a llenwi'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i> <i>Rhaid rhoi gwybod am fanylion cyfarwyddwr newydd ar ffurflen 288a Cym.</i>	Enw / Name David THORNE Cyfeiriad / Address Glennydd Aberglar Llanllwni Llanybydder Sir Caerfyrddin SA40 9SQ Dyddiad geni / Date of birth 29/11/1944 Cenedligrwydd / Nationality Welsh Galwedigaeth / Occupation University Lecturer	Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ Côd Post y DU / UK Postcode _____ Dyddiad geni / Date of birth ____ / ____ / ____ Cenedligrwydd / Nationality _____ Galwedigaeth / Occupation _____ Dyddiad y Newid / Date of change ____ / ____ / ____ Dyddiad y peidiodd / Date David THORNE â bod yn gyfarwyddwr (lle bo hynny'n gymwys) / ceased to be director (if applicable) 10 / 12 / 2002 ____ / ____ / ____

Adran 3: Cyfalaf Cyfrannau
Section 3: Share Capital

	Manylion cyfredol Current details	Manylion diwygiedig Amended details
> Cyfalaf Cyfrannau Dosbarthedig / Issued Share Capital <i>Mae'r tabl hwn yn dangos cyfanrif y cyfrannau a ddosbarthodd eich cwmni, ynghyd â'u gwerth nominal. Os yw unrhyw rai o'r manylion yn anghywir, llenwch y manylion cywir.</i>	Dosbarth y cyfrannau / Class of share Ordinary Gwerth Nominal pob cyfran / Nominal value of each share £1.00 Nifer y cyfrannau a ddosbarthwyd / Number of shares issued 2 Gwerth Nominal Cyfanredol y cyfrannau a ddosbarthwyd / Aggregate Nominal Value of issued shares £2.00	Dosbarth y cyfrannau / Class of share _____ Gwerth Nominal pob cyfran / Nominal value of each share _____ Nifer y cyfrannau a ddosbarthwyd / Number of shares issued _____ Gwerth Nominal Cyfanredol y cyfrannau a ddosbarthwyd / Aggregate Nominal Value of issued shares _____
> Cyfanrif a gwerth y cyfrannau a ddosbarthwyd / Total shares issued and value <i>Os yw unrhyw fanylion yn anghywir, tynnwch linell drwyddynt ac ysgrifennu'r manylion cywir yng ngholofn y "Manylion diwygiedig".</i>	Cyfanrif y cyfrannau a ddosbarthwyd / Total number of shares issued 2 Cyfanswm gwerth Nominal y cyfrannau a ddosbarthwyd / Total Nominal value of shares issued £2.00	Cyfanrif y cyfrannau a ddosbarthwyd / Total number of shares issued _____ Cyfanswm gwerth Nominal y cyfrannau a ddosbarthwyd / Total Nominal value of shares issued _____
> Erbyn dyddiad y Ffurflen Flynyddol hon, os yw'r cwmni wedi newid neu ddiwygio'i gyfalaf cyfrannau mewn unrhyw ffordd neu wedi clustnodi cyfrannau newydd, cyfeiriwch at y nodiadau canllaw am fanylion y ffurflen briodol y dylid ei hanfon gyda'r Ffurflen Flynyddol. Mae nodiadau canllaw ynglŷn â Ffurflenni Blynnyddol ar gael ar wefan Tŷ'r Cwmnïau yn www.companieshouse.gov.uk neu drwy ffonio 029 2038 0065.		

Adran 4: Manylion y Cyfranddeiliaid Cyfredol

Section 4: Details of Shareholders

- > Argreffir isod y manylion sydd gennym am gyfranddeiliaid eich cwmni a'r cyfrannau a ddaliant. Mae'r rhain yn seiliedig ar eich Ffurflen Flynyddol ddiwethaf.
- > Os yw unrhyw fanylion wedi newid, neu os trosglwyddwyd cyfrannau, llenwch y manylion yng nghlofn y "Manylion diwygiedig" neu'r "Cyfrannau a drosglwyddwyd".
- > Rhowch fanylion unrhyw gyfranddeiliaid eraill yn Adran 5.

Manylion cyfredol Current details		Manylion diwygiedig Amended details		Cyfrannau a drosglwyddwyd Shares transferred		
> Enw'r cyfranddeiliad / Shareholder name Professor Keith ROBBINS		Enw / Name 		Trosglwyddwyd cyfrannau gan / Shares transferred by Professor Keith ROBBINS		
Cyfeiriad / Address University Of Wales College Street Lampeter Ceredigion SA48 7ED		Cyfeiriad / Address 				
Y Cyfrannau a ddelir / Shares held Dosbarth Class Ordinary		Y Cyfrannau a ddelir / Shares held Dosbarth Class 				
Rhif Number 1		Rhif Number 				
Cyfeiriad / Address Lampete College Street Dyfed Ceredigion SA48 7ED		Cyfeiriad / Address 		Trosglwyddwyd cyfrannau gan / Shares transferred by UNIVERSITY OF WALES		
Y Cyfrannau a ddelir / Shares held Dosbarth Class Ordinary		Y Cyfrannau a ddelir / Shares held Dosbarth Class 		Dyddiad y trosglwyddo Date of transfer 		
Rhif Number 1		Rhif Number 				



Companies House

— for the record —

363s cym Datganiad y Ffurflen Flynyddol Annual Return Declaration

- > Ar ôl gwirio holl adrannau'r ffurflen hon, cwblhewch y tudalen hwn a llofnodi'r datganiad isod.
- > Os hoffech newid dyddiad diwallu'r Ffurflen Flynyddol hon, llenwch 2 isod.

1. Datganiad / Declaration

- ☐ Cadarnhaf fod manylion y Ffurflen Flynyddol hon yn gywir ar y dyddiad diwallu (a nodir yn 2 isod). Amgaeaf y ffi ffeilio o £15 / I confirm that the details in this Annual Return are correct as at the made-up-date (shown at 2 below). I enclose the filing fee of £15.

Llofnod / Signature

Cyfarwyddwr / Ysgrifennydd

Director / Secretary

Dyddiad / Date 24 / 03 / 2003

Rhaid i'r dyddiad hwn beidio â bod yn gynharach na'r dyddiad dychwelyd yn 2 isod / This date must not be earlier than the return date at 2 below.

Beth i'w wneud yn awr

Cwblhewch y tudalen hwn ac wedyn anfon y Ffurflen Flynyddol gyfan, ynghyd â'r datganiad, i'r cyfeiriad a ddangosir yn 4 isod.

2. Dyddiad y ffurflen hon / Date of this return

- ☐ Mae'r Ffurflen Flynyddol hon yn bodloni cyfnod yn dod i ben ar / This AR is made up to **25/1/2003** Os yw'r ffurflen hon yn bodloni cyfnod sy'n dod i ben ar ddyddiad cynharach, rhwch y dyddiad hwnnw yma: / If you are making this return up to an earlier date, please give the date here:

— / — / —

Nodyn: Rhaid cyflwyno'r ffurflen hon i Dŷ'r Cwmnïau o fewn 28 diwrnod i'r dyddiad hwn
Note: this form must be delivered to Companies House within 28 days of this date

3. Dyddiad y ffurflen nesaf / Date of next return

- ☐ Os hoffech newid dyddiad eich Ffurflen Flynyddol nesaf i ddyddiad cynharach na 25/01/2004 rhwch y dyddiad newydd yma: / If you wish to change your next return to a date earlier than 25/01/2004 please give the new date here:

— / — / —

4. Ble i anfon y ffurflen hon / Where to send this form

- ☐ Dychwelwch y ffurflen hon at: / Please return this form to:

Y Cofrestrydd Cwmnïau
Tŷ'r Cwmnïau
Ffordd y Goron
Caerdydd CF14 3UZ

Aelodau o wasanaeth
Cyfnewid Dogfennau Hays
DX 33050 Cardiff

Ydych chi wedi amgáu'r ffi ffeilio, gan ysgrifennu rhif y cwmni ar gefn y siec ?

Siec / Cheque ☐ Archeb Bost / Postal Order ☐ Rhif / Number _____

(Cwblhewch fel sy'n briodol / Please complete as appropriate)

Cyfeiriad Cysylltu / Contact Address

Rhowch enw a chyfeiriad y person y dylid cysylltu ag ef/â hi os bydd ymholiadau ynglŷn â'r ffurflen hon
Please give the name and address of the person who should be contacted if there are any queries about this form.

Enw'r Cyswllt / Contact Name

F.V. LOTE

Rhif telefon, gan gynnwys y côd / Telephone number inc code

— — — — —

Cyfeiriad / Address

UNIVERSITY OF WALES, LAMPETER
COLLEGE STREET, LAMPETER
CEREDIGION

Rhif DX lle bo'n briodol / DX number if applicable

Cyfnewidfa DX / DX Exchange

Côd Post y DU / SA 48 7ED
Postcode

Adran 5: Manylion Cyfranddeiliaid Eraill

Section 5: Details of Other Shareholders

- > Llenwch fanylion unrhyw bersonau neu gyrff corfforaethol a oedd yn gyfranddeiliaid i'r cwmni ar ddyddiad y ffurflen hon ond nad argraffwyd eu manylion yn Adran 4.
- > Hefyd, rhwch fanylion unrhyw bersonau a ddaeth ond a beidiodd â bod yn gyfranddeiliaid i'r cwmni ers dyddiad y Ffurflen Flynyddol ddiwethaf.
- > Ar gyfer cyfrannau ar y cyd, rhestrwch y cyd-gyfranddeiliaid hynny'n olynol ar y ffurflen. Os yw cyd-gyfranddeiliad hefyd yn dal cyfrannau drwy ei hawl ei hun, rhestrwch y daliant hwnnw ar wahân.
- > Gwnewch gopi o'r tudalen hwn os nad oes digon o le i gofnodi holl gyfranddeiliaid eraill y cwmni.

Manylion cyfranddeiliaid	Dosbarth a nifer y cyfrannau neu lefel y stoc a ddelir	Dosbarth a nifer y cyfrannau neu lefel y stoc a drosglwyddwyd (Lle bo hynny'n briodol)	Dyddiad cofrestru'r trosglwyddo (Lle bo hynny'n briodol)
Shareholders details	Class and number of shares or amount of stock held	Class and number of shares or amount of stock transferred (If appropriate)	Date of registration of transfer (If appropriate)
Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ _____ Côt Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _			
Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ _____ Côt Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _			
Enw / Name _____ Cyfeiriad / Address _____ _____ _____ Côt Post y DU / UK Postcode _ _ _ _ _			